easy going scans
www.egscans.com
+
Koto no Yume
koto-no-yume.ru

DON'T CRY BOREUMI

by LEE Yun-Hee

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Don't Cry Boreumi v3 c18

Credits

Scanner: Integra
Translator: Ceriaj
Proofreader: Kokoshii
Cleaner: Integra
Typesetter: Cpt. Mischief
QC: Fathom

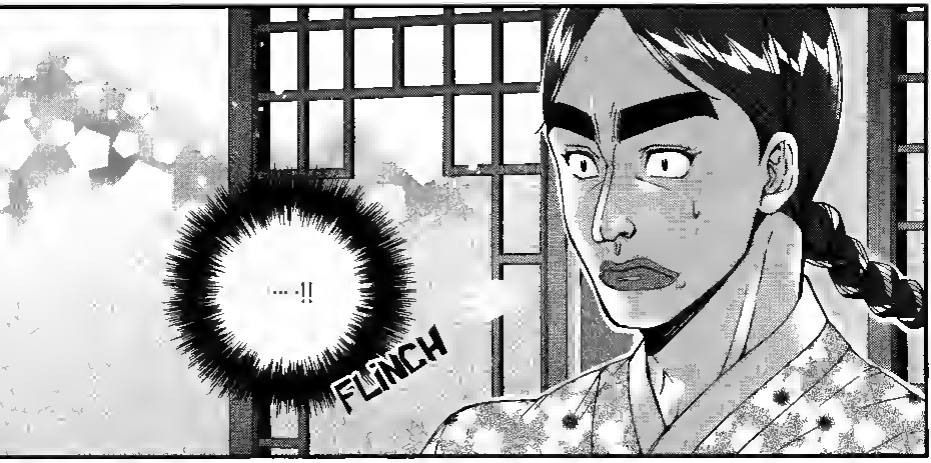
Read Online or download all of our projects at:

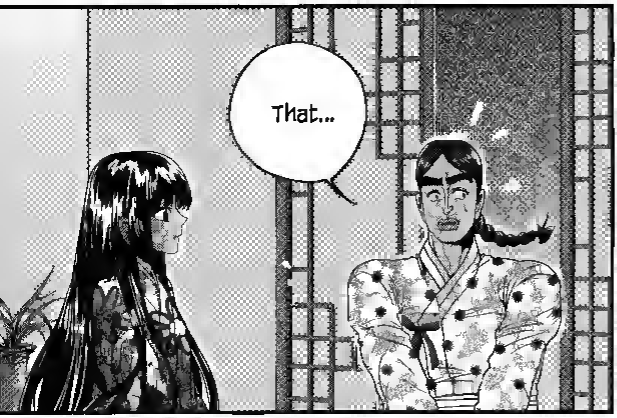
www.egscans.com

新 박여진
어화둥둥
내♥보르미

Extra Theatre

How do you know all that?


…!!
FLINCH


That...

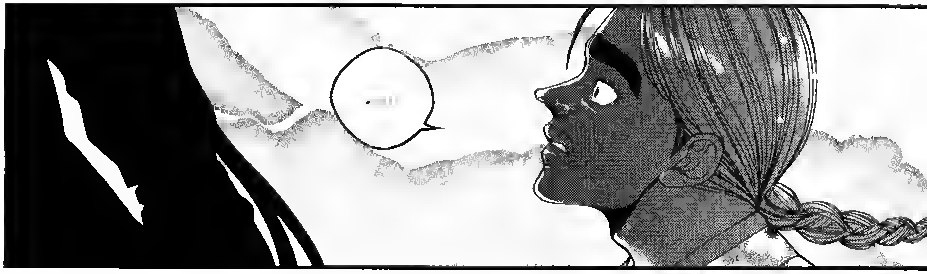
fidget
fidget
That is...

Just before,
I heard a summary of the situation from the Mistress.
But, you knew the name of the poison and even how long hubby was exposed to the poison.
Ah...
In my childhood I did study poison a little bit~
And the latter part, Master Kyeongup told me a little...
Then, Kyeongup even knows what kind of poison Jeok-Ryeong-Dan uses?
...AH... THAT.... IS....
Did I also mention th...?
.....

This is suspicious... I think you're hiding something from me.
My lady, I think you're tired... I'll look after Young Master for a bit, so you should take a little break
DON'T CHANGE THE SUBJECT! MY HUSBAND IS DYING!!
SOMETHING DEFINITELY ISN'T RIGHT! TELL ME NOW! WHAT RELATIONSHIP DO YOU HAVE WITH JEOK-RYEONG-DAN?!
M-My lady... You're misunderstanding me...!-!
STAND

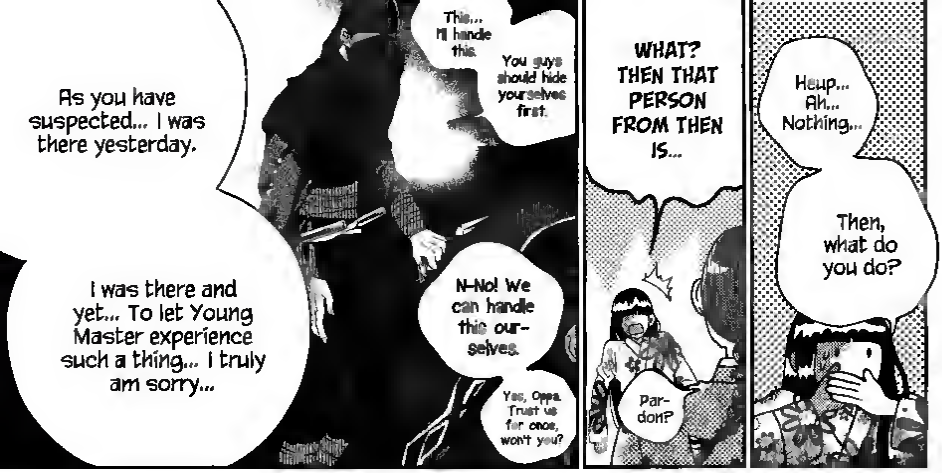
So, you're not going to tell me? Is that it?! Fine.
I'll just tell father-in-law to take you away then.

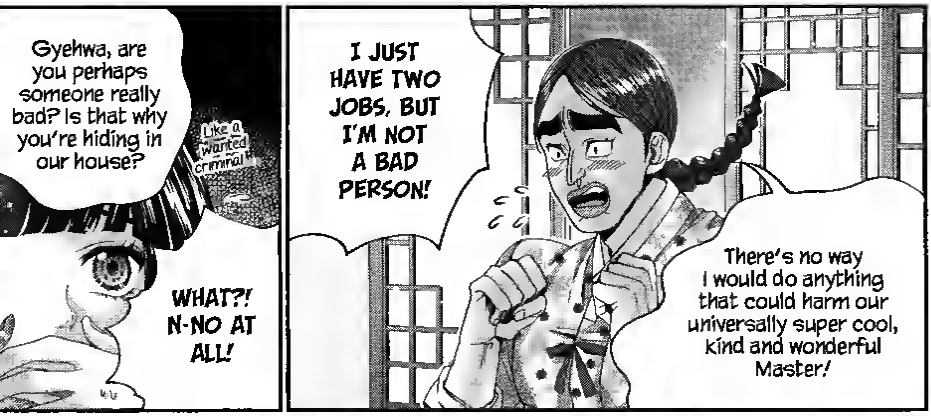
MY LADY!
grab



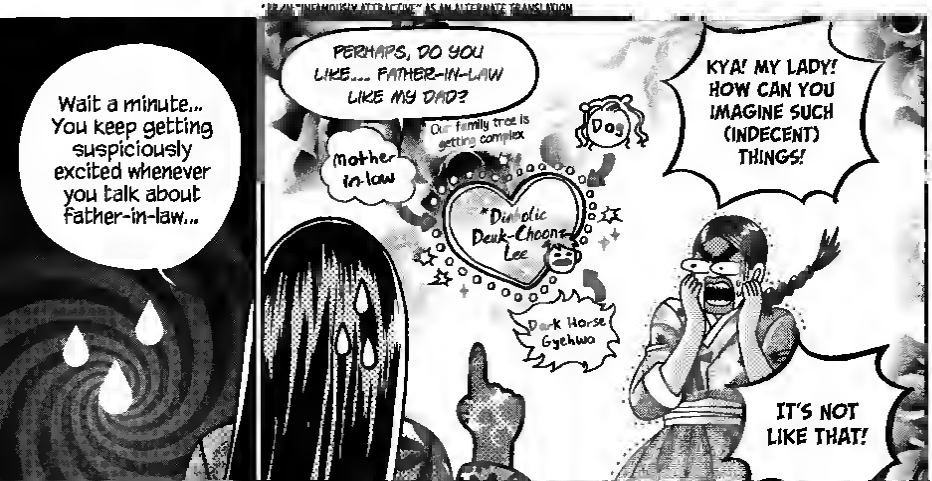
It's finally time to wake up from this dream...
Very well. I'll tell you everything.
And...
Afterwards... I'll leave this house of my own will, so can you please not tell Master about this?
...?!
POP

WAIT! WHAT'S THAT?! WHAT ARE YOU GIVING HIM?!
It's an antidote. I initially intended to give it to him once you left, but...
Are you sure...?
I am sure. I can even swear by Master's name.
From now, he just has his wounds to heal, and there won't be any problem.
.....
Ookay...

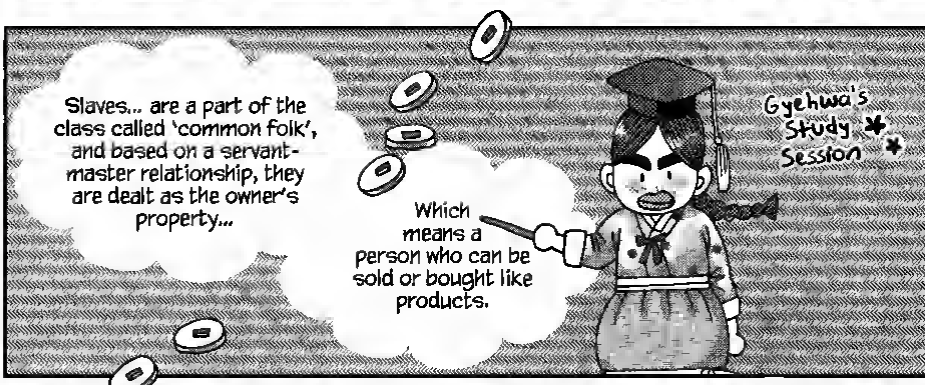

As you have suspected... I was there yesterday.
I was there and yet... To let Young Master experience such a thing... I truly am sorry...
This... I'll handle this.
You guys should hide yourselves first.
N-No! We can handle this ourselves.
Yes, Oppa. Trust us for once, won't you?
WHAT? THEN THAT PERSON FROM THEN IS...
Par-don?
Heup... Ah... Nothing...
Then, what do you do?

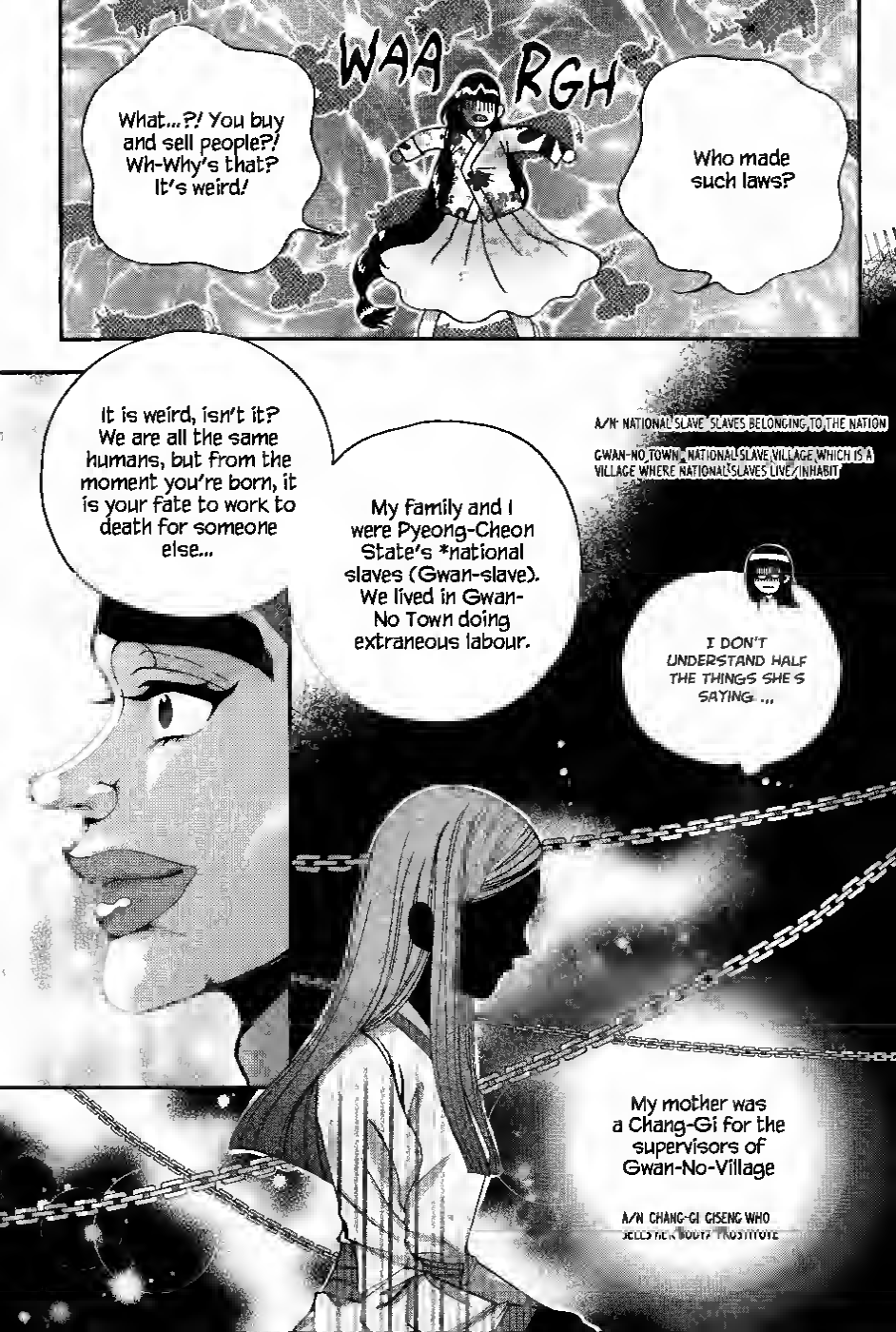

Gyehwa, are you perhaps someone really bad? Is that why you're hiding in our house?
Like a wanted criminal
WHAT?! N-NO AT ALL!
I JUST HAVE TWO JOBS, BUT I'M NOT A BAD PERSON!
There's no way I would do anything that could harm our universally super cool, kind and wonderful Master!

*"DIABOLICALLY ATTRACTIVE" AS AN ALTERNATE TRANSLATION


Wait a minute... You keep getting suspiciously excited whenever you talk about father-in-law...
PERHAPS, DO YOU LIKE.... FATHER-IN-LAW LIKE MY DAD?
Dog
Dog family tree is getting complex
mother-in-law
*Diabolic Deuk-Choon Lee
Dark Horse Gyehwa
KYA! MY LADY! HOW CAN YOU IMAGINE SUCH (INDECENT) THINGS!
IT'S NOT LIKE THAT!

That's not it at all. I owe Master a big debt... I genuinely respect him.
Master is...
The person who freed me from my slave status.
What? Slave? What's that?
Ah...


Slaves... are a part of the class called 'common folk', and based on a servant-master relationship, they are dealt as the owner's property...
Which means a person who can be sold or bought like products.
Gyehwa's Study Session


WAA RGH
What...?! You buy and sell people?! Wh-Why's that? It's weird!
Who made such laws?
It is weird, isn't it? We are all the same humans, but from the moment you're born, it is your fate to work to death for someone else...
My family and I were Pyeong-Cheon State's *national slaves (Gwan-slave). We lived in Gwan-No Town doing extraneous labour.
A/N: NATIONAL SLAVE: SLAVES BELONGING TO THE NATION
GWAN-NO TOWN: NATIONAL SLAVE VILLAGE WHICH IS A VILLAGE WHERE NATIONAL SLAVES LIVE/INHABIT
I DON'T UNDERSTAND HALF THE THINGS SHE'S SAYING ...
My mother was a Chang-Gi for the supervisors of Gwan-No-Village
A/N: CHANG-GI: GISENG WHO SELLS HER BODY? PROSTITUTE

I was an unwanted child between my mother and one of the supervisors of Gwan-No Village.
A child born from a slave will be a slave no matter who the father is. That is how it is decided.
Why were you a slave when your father was an admin?
Ugh... What is that....
Pyeong-Cheon State, Gwan-No Village
When mother didn't have work as a Chang-Gi, she'd stay at home and do sewing and weaving to provide food for me.
I, too, lived and helped my mother by doing chores And...On the year that I turned 4

My sister, Bia, was born from a different father.
However... Not only did my mother have a weak body by nature, due to her job as a Chang-Gi... She was infected with a nasty disease that she passed away from 3 years after Bia was born.
Leaving my sister and I alone.
... Before my mother passed away, she gave me all the money she'd saved and said
Gyehwa, with this money... please escape from this life as a slave...

What mother was implying was "Nab-Sok", One of the national policies. By giving the money to your nation, you can buy your own status. However... The money that mother had saved up was far too little for the both of us to become normal commoners.
Bia! Your sister will definitely let you out of here!
But it was okay Because I could see hope...
Okay! Sister!
Unlike me, who had a rough look since childhood, Bia resembled mother and was very pretty.

However, the resemblance seemed to extend beyond appearance; My sister got sick very often.. And I was always afraid that I would lose my only family member
Bia...
COUGH
COUGH
I worked day and night to earn enough money to make a living, and for my sister's medicine.
Ah, Gyehwa you work so hard
Was it because of that? We started to save money little by little
It won't be long till we never see stars from this place again.
Yeah...
What do you want to do first when you become a commoner?

Hm... I want to buy clothes with our money.
Aha~ Our Bia wants to buy some pretty clothes?
No. I want to buy you pretty clothes
You're a girl... But because of me you weren't able to dress yourself up.
Bia...
If I get out... I'll take you to a proper doctor to get treatment.
And after that... You can buy me pretty clothes, all right? Is that okay?
Yeah! Sis...
But, that dream wasn't realized in the end

This is the Gwan-No Village. You cannot go in without permission
Hm— I was referred here by Mr. Oh from Jang-Rye-Won...
slide
*A/N: JANG RYE WON: GOVERNMENT OFFICE THAT DEALS WITH SLAVES
Ah! P-Please excuse me! I didn't know...Please, enter!
At the time the act of illegal slave trading was spreading!
Thanks.
The organization would steal slaves with owners and sell them in the black market.
That organization had come to the Gwan-No village, after giving the admins bribes, to steal the slaves.
And then...

MY WIFE! YOU BAS-TARDS! LET ME GO!!
They started taking away slaves that could be sold at a good price...
KYA!! LET ME GO!! D-DEAR!!
REACH
And they eventually reached us as well...
Ho~ This kid's pretty good-looking. These things are always pretty valuable~
AHHH! NO!
grab
BIA! BIA!
struggle
struggle
Ack~ This one's pretty strong.
Boss, we should take this one too and sell her in the labour market
Okay! Load her up!
And just like that... My sister and I left Gwan-No Village. But not in the way we wished...

STAY STILL!
BUUUN
AHHHHHH!!
Ah, no matter how strong we don't need a girl.
What? A girl?
Urgh~ This is ... annoying
Upup!
Such a pain! Finish her off without trouble!
Urgh!
SISTER!
Flop
SISTER! SISTER! SIS...
SHUT UP!
hit
AHH!

CLOP
CLOP
CLOP
CLOP
FALL
Bia!
Bia!!
...Gasp.....

So what happened to you afterwards? What about your sister?
If I would've died, I wouldn't be here. I barely managed to escape...
After that... I lived doing whatever I could, searching for my sister's whereabouts.
If I was hungry I'd steal food, and if I needed money I'd steal...
I even formed a group after gathering people who were in a similar situation as me. We were quite the infamous rascals.
I wandered like that for 2 years...
And one day...

Nak-Hyeong District Marketplace
BUSTLE
BUSTLE
DAMN! WHY ARE YOU BLOCKING MY WAY?
CRASH
murmur
Not again. That drunkard bastard
murmur
murmur
HOW DARE YOU?! YOU'RE JUST A SLAVE BITCH! GOING ON THE STREETS LIKE THIS!
YELL
HAH?
I-I apologise.. I couldn't find the fruit I was looking for... So, I...
You! If you're sorry then come and attend me for tonight's dinner.
hiccup
hiccup
Excuse me?! No... I already have a husband. I even have my owner...
Wut? Owner? Keke, Who is it?
Lord Park, his house is next to a persimmon tree in the lower parts of the village

Ahah~ Mr Park? I know Mr. Park very well~
My father, Nak-Heyong governor's underling, Mr. Park~!
Therefore, whatever Mr. Park has is what my father has~ Whatever my father has would be what I have~
grin
SO DON'T COMPLAIN AND JUST FOLLOW ME QUIETLY!
walk
walk
BAM!
SHUT UP, YOU BAS-TARD!
WHAT'RE YOU DOING?! PLAYING A DRUNKEN FRENZY IN BROAD DAYLIGHT?! EVEN IF I TRIED, I WOULDN'T BE ABLE TO LISTEN TO YOUR STUPID BABBLING!!
KICK
KICK
KICK
KICK
BAM
WHO THE HECK ARE YOU?! YOU CAN MISTREAT MIS-TREAT ANYONE IF THEY'RE A THING! ISN'T THAT SO?
Y-You! Stop!
buzz~

IF YOU RUN AMOK FURTHER I'M GONNA KILL THIS WOMAN!
P-Please don't kill me...
Uk...
HOW THERE THAT... DAMN! THAT DIRTY THING DARED TO TOUCH ME!?
BAM
BAM
bang
bang
YOU SHOULD KNOW YOUR PLACE!
MAKE IT SO THAT SHE CAN'T EVEN GET UP!
BAM
bang
KUK!!
-!!
SLIDEEE!!!

나홍진 네이버 웹툰 END // to the fourth volume!!

Easy Going Scans